



# **CIB Handbook**

4<sup>a</sup> edición

***Communio Internationalis  
Benedictinarum***

## LOGO CIB

Los elementos del dibujo están dispuestos y se extiende desde un amplio círculo central que simboliza a Dios, sin principio ni fin y que abarca y da vida. El elemento circular del dibujo simboliza también el planeta Tierra del cual nosotras, benedictinas, formamos parte integrante.

Atraviesan el círculo dos líneas curvas que figuran una llama y/o una nube de incienso, símbolo de la centralidad de la oración en nuestras vidas y también un sendero en el que ha habido circunstancias importantes a lo largo de nuestra historia de Benedictinas. El sendero está abierto en el extremo superior porque nuestro camino como Benedictinas sigue progresando al soplo del Espíritu hacia el futuro ignoto del próximo milenio y más allá.

La cruz benedictina tiene un formato circular que fluye del amplio círculo y vuelve hacia él, describiendo nuestra dinámica relación con Dios y con la tierra.

Una de las líneas curvas divide el círculo en un yin/yang estilizado, símbolo de lo femenino y lo masculino en cada persona también de la necesidad de equilibrio, armonía e integración en nuestras vidas.

Otros elementos femeninos son el empleo de las líneas curvas y ondulantes y la forma similar a una matriz dentro de la cual está colocada la cruz.



**Diseñada por Sr. Mary Kay Panowicz OSB**  
*Sacred Heart Monastery, Yankton, South Dakota, USA, 1998.*

# INDICE

¿Qué es la Communio Internationalis Benedictinarum (CIB).....	2
Trasfondo histórico de la CIB - La Confederación Benedictina.....	2
Primeros pasos hacia una unión entre las benedictinas .....	2
Cronología .....	3
Estatutos Revisados De La .....	17
Naturaleza Y Finalidad de la CIB .....	18
Las Estructuras De La CIB.....	19
El Papel Del Abad Primado En La CIB .....	26
Modificación De Los Estatutos .....	26
Memorandum De La CIB .....	27
Normae De Consociatione .....	31
Capítulo 2 .....	32
Capítulo 3 .....	33
Capítulo 4 .....	34
Lista de Regiones .....	36
Mapa del Mundo.....	37

## **¿QUÉ ES LA COMMUNIO INTERNATIONALIS BENEDICTINARUM (CIB)?**

El nombre COMMUNIO INTERNATIONALIS BENEDICTINARUM (CIB) designa a todas las Comunidades Benedictinas femeninas del mundo, reconocidas por el Abad Primado y alistadas en el Catalogus Monasteriorum O.S.B. como Benedictinas. Este nombre se acordó en Noviembre del 2001 tras haber enviado una encuesta a todas las Comunidades. Con esta decisión, el desarrollo iniciado en el Concilio Vaticano II alcanzó un punto culminante. Es el comienzo de un nuevo período en la historia de las Benedictinas.

## **TRASFONDO HISTÓRICO DE LA CIB - LA CONFEDERACIÓN BENEDICTINA**

Entre 1886 y 1893, el Papa León XIII hizo gestiones con el fin de establecer la Confederación Benedictina. Sería una estructura que enlazaría las Congregaciones Benedictinas masculinas de aquel tiempo entre sí y con el Abad Primado, nombrado como Abad de San Anselmo en Roma. La finalidad de la Confederación, de cara al fomento de las tradiciones comunes del monacato de occidente, era facilitar y cultivar el contacto entre las Comunidades Benedictinas masculinas y preparar a los monjes para el servicio en la Iglesia del siglo XX a través de estudios adecuados. Sin embargo, para las mujeres no existía ninguna estructura paralela. Con el tiempo, las Comunidades y Congregaciones femeninas fueron asociadas a la Confederación, pero de una manera que no les permitía ser plenamente miembros de ésta. Su estado no les daba la posibilidad de encontrarse y apoyarse mutuamente, con regularidad, a nivel internacional.

## **PRIMEROS PASOS HACIA UNA UNIÓN ENTRE LAS BENEDICTINAS DESDE EL CONCILIO VATICANO II (1968 - 1988)**

En el decreto del Concilio sobre la renovación de las Órdenes religiosas "Perfectae Caritatis" §23 se recomiendan expresamente Conferencias y Consejos para Superiores mayores, ya que dan a las Comunidades pequeñas la posibilidad de salir del aislamiento y de compartir mutuamente el potencial disponible. Desde 1893, el Congreso de Abades desempeñaba esta función para todas las Comunidades Benedictinas masculinas. Ya desde 1965 se veía la necesidad de establecer algo parecido para las mujeres.

# CRONOLOGÍA

## 1968

El Sínodo de Abades Presidentes, bajo el Abad Primado Rembert Weakland, decidió que “el Abad Primado estableciese una Comisión para Monjas y Hermanas y que esta comisión fuese dividida en dos secciones, una para Monjas y otra para Hermanas, pero bajo una secretaría común. Además se determinó que estas dos entidades consejeras se formasen de hombres y mujeres a partes iguales. » (cf. Carta circular del Abad Primado a las Benedictinas el 28 de Octubre del 1968). En los años siguientes, estas dos Comisiones se encontraron varias veces, por separado, con el Abad Primado.

## 1972

En el Sínodo de Presidentes se decidió que la Comisión de las Monjas, así como algunas Superiores Generales de las Comunidades Benedictinas de Hermanas, fueran invitadas como observadoras al Congreso de Abades.

## 1980

La Confederación organizó un Simposio único con motivo del 1.500 aniversario del nacimiento de San Benito. 55 Abadesas y Prioras fueron invitadas como representantes de las Benedictinas. Fue la primera vez que Abadesas y Prioras benedictinas, Monjas y Hermanas de tradiciones y partes del mundo diferentes, se reunían, aunque siendo solamente huéspedes del Congreso de Abades.

## 1984

Los miembros de las dos Comisiones se encontraron por primera vez juntos y discutieron sobre las posibilidades de organizar una reunión de Monjas y Hermanas.

## 1987

Las Hermanas Benedictinas invitaron a 16 Monjas y 40 Hermanas a una reunión sobre el tema: "La importancia de la Regla de San Benito para la vida de las Benedictinas" en la Casa Santo Spirito en Roma, Casa General de las Benedictinas Misioneras de Tutzing. Este Primer Simposio, organizado por las Hermanas, fue un nuevo impulso hacia la cooperación entre Monjas y Hermanas.

La variedad de las Comunidades benedictinas femeninas es grande, y no solamente a nivel cultural. Según las circunstancias históricas y canónicas, las Comunidades de Monjas o Hermanas desarrollaron formas de vida muy diferentes. Entre ellas son muy independientes y variadas, sin tener ninguna institución que las represente a todas juntas. Cada una es autónoma.

Sin embargo, mientras la red que une a nuestro mundo iba siendo cada vez más densa, las Benedictinas llegaron a realizar que es necesario encontrar nuevas formas de cooperación entre ellas. Comenzó un proceso, gracias a la valentía y a la confianza de muchas mujeres benedictinas. Cada una de ellas, apoyada por el Abad Primado a su debido tiempo, sabía que, si estamos dispuestas a aceptar el desafío tanto como el enriquecimiento que supone una unión verdadera, el Reino de Dios gana de hecho tierra entre nosotras. Éste fue el camino que eligieron las Benedictinas en 1987.

### **1988**

Las dos Comisiones se unieron bajo el Abad Primado Viktor Dammerz. Desde ese momento, los miembros se componen de las Delegadas de 18 (más tarde 19) regiones diferentes del mundo, además de la Priora General de una gran Congregación internacional con sede en Roma y una representante de la AIM. La junta directiva debía organizar en breve un Simposio común. Con la ayuda del Abad Primado, Viktor Dammertz, la junta directiva redactó los primeros Estatutos de la Comisión.

### **1993**

El segundo Simposio internacional se celebró del 14 al 23 de Septiembre, por primera vez en San Anselmo / Roma, y versó sobre el tema de la Profesión inculturada. Se desarrollaron ponencias sobre los votos y los retos del Evangelio, complementadas cada una por dos co-ponencias. Por ejemplo, en el tema pobreza: una ponencia de Brasil, co-ponencias de Alemania y África del Sur. O en el tema de la obediencia: ponencia de Alemania, co-ponencias de los Estados Unidos y de Corea. Con esta manera de una mayor participación se ampliaron los puntos de vista y se profundizó en una mayor comprensión. Dios nos instruye por medio de la realidad. La Benedictina americana Joan Chittister OSB dijo en una reflexión final: "Nada de lo que hacemos cambia el pasado, pero todo lo que hacemos transforma el futuro." Dios es el que nos trae el futuro. Nosotras salimos juntas hacia su encuentro.

### **1997**

Las Delegadas de las 19 regiones fueron invitadas a Roma para hablar de sus cuestiones con el Abad Primado. Dieron los primeros pasos hacia la formulación de una estructura y de la misión de su grupo, eligiendo una Moderadora para cuatro años.

## 1998

Unas 120 Benedictinas de 36 países, desde Australia hasta Vietnam, participaron, del 5 al 12 de Septiembre, en el Simposio en Roma. El tema de la reunión fue “La experiencia de Dios y el acceso benedictino a la oración”. Ambos términos expresan fuertes anhelos del hombre de hoy. El acceso benedictino al “país indescriptible” de la experiencia de Dios es, como se vio, un camino de pasos de fe en la vida cotidiana más que de cosas extraordinarias. La Lectio divina, la liturgia, la oración y el trabajo, la guía de Dios y su presencia son los fuertes impulsos en esta tradición espiritual. Estas verdades deben ser vividas y compartidas con todos los sentidos, en coherencia con la realidad de cada una y de las necesidades actuales. Después del Simposio se reunieron las Delegadas de las 19 regiones y decidieron encontrarse, en adelante, cada año.

## 1999

La primera reunión anual de las Delegadas de las 19 regiones no fue en Roma. La propuesta de encontrarse en los Estados Unidos – que requería para las Benedictinas europeas un largo viaje y algo de valentía – llegó a ser una experiencia maravillosa de hospitalidad generosa en el espíritu benedictino, con celebraciones litúrgicas impresionantes e intercambio abierto. Vivir y conocer allí mismo la profunda espiritualidad benedictina de las Hermanas americanas ayudó a superar muchos malentendidos del pasado y a aprender a respetarse mutuamente.

## 2000

El Coloquio tuvo lugar del 28 al 30 de Agosto con ocasión de las celebraciones del año 2000. 50 Monjas y Hermanas se reunieron en San Anselmo/ Roma y trataron de profundizar el discutido tema de la “clausura”. A pesar de las diferentes interpretaciones y formas de vivirla, el grupo, esta vez más bien pequeño, fue capaz de intercambiar y escuchar opiniones. Aún con todas las diferencias que había, las participantes descubrieron valores comunes y aprendieron unas de otras. Para consolidar la identidad común, se vio en este encuentro la necesidad de buscar un nombre común para todas las Benedictinas.

## 2001

La reunión anual de las Delegadas de las 19 Regiones fue en Nairobi/Kenia. En el ambiente de una comunidad africana floreciente, con un noviciado desbordante, nació el nombre para la unión internacional de las Benedictinas: "Communio Internationalis Benedictinarum" (CIB). Tras la intensa experiencia del encuentro con la cultura norteamericana en 1999, se procuró también aquí transmitir algunos aspectos de la cultura africana. Las hermanas jóvenes, por ejemplo, demostraron

en una pantomima diversas maneras de solucionar un conflicto en la tradición de su tribu, en la que se valora mucho el escuchar y el pacificar. También enseñaron a las demás los cantos y bailes de su cultura.

## 2002

El cuarto Simposio tuvo lugar del 4 al 11 de Septiembre. Por primera vez fue la CIB – así se llama el enlace mundial desde el 2001 - la que lo celebraba. La Madre Abadesa Máire Hickey OSB/ Dinklage, Moderadora de este grupo desde el 1998, presidía la reunión. El Abad Primado Notker Wolf OSB / Roma dio la bienvenida no solamente a las Delegadas y ayudantes, sino también a 19 Hermanas jóvenes que, por primera vez, representaban a las 19 Regiones. El tema principal fue el capítulo 72 de la Regla de San Benito: “El buen celo”. Las ponencias de África del oeste, de los Estados Unidos, Australia, Filipinas e Inglaterra ofrecían el material para la reflexión personal y para el intercambio sobre signos y procesos de renovación. Aparte de eso, las contribuciones de las regiones dejaron entrever mucha vida en las mismas.

## 2003

La reunión anual de la Conferencia de Delegadas tuvo lugar en Sydney/Australia. La organizaron las Good Samaritan Sisters. Una de las cuestiones inminentes era cómo despertar en la base el interés por las finalidades de la CIB. El encuentro mismo dio de pronto la respuesta: el hecho de acoger a la Conferencia como huésped tiene un efecto directo en la Comunidad acogedora. La región sacó provecho del acontecimiento. De esta manera surgió la idea de aprovechar mejor estas ocasiones de intercambio con las Comunidades de la región en las reuniones futuras.

## 2004

La reunión anual de la conferencia de CIB tuvo lugar en Asís – *ciudad del diálogo*. El tema de la conferencia fue reconciliación. M. Abadesa Giacinta Soverino ofreció un establecimiento en el monasterio *S. Giuseppe* para usarlo como secretaría para la CIB.

El 27 de Septiembre 2004, los abades presentes en el Congreso de Abades de este año en Roma votaron con gran mayoría por un cambio en la Lex Propria. De este modo, la Confederación reconoce el desarrollo de la *Communio Internationalis Benedictinarum*. Con este paso se han actualizado en la Lex Propria los puntos que conciernen a las Benedictinas y su relación con la Confederación benedictina. La CIB representa ahora a todas las Comunidades de Benedictinas consociadas con la Confederación Benedictina (aquellas que están

alistadas en el Catalogus Monasteriorum, OSB, Primera Edición 2000), bien sean Monjas o Hermanas.

## 2005

La reunión anual de la conferencia de la CIB se celebró en Varsovia, Polonia, y coincidió con la reunión anual de todas las Superiores benedictinas de Polonia. Las comunidades anfitrionas hicieron grandes esfuerzos para compartir informaciones sobre ellas mismas y sobre su situación histórica y cultural. Presentaron la gran variedad de monasterios, congregaciones y federaciones de Polonia de una manera muy impresionante, tanto a través de una exposición con textos y fotos, así como a través de un audiovisual hecho por una oblata benedictina, dando testimonio de la excelente cooperación en el ámbito nacional. Las anfitrionas polacas, encantadas por la variedad de Benedictinas de todos los continentes, hablaron de una "experiencia de Pentecostés". Las delegadas, de las cuales muchas estaban en Europa del este por primera vez, se vieron enriquecidas por una comprensión más profunda.

## 2006

El 5º Simposio Internacional de la CIB se celebró en San Anselmo en Roma, del 7 al 14 septiembre, bajo el tema: Liderazgo de Sabiduría: "*... de modo que los fuertes deseen más y los débiles no rehuyan...*" (RB 64,19). Las reuniones en Australia (2003) y Polonia (2005) animaron a personas dotadas, invitadas de estas Regiones, a contribuir sus habilidades musicales, litúrgicas y facilitadoras en el Simposio. Se precisó de mucho espacio para el intercambio intercultural. Con mucho esfuerzo fomentaron un ambiente de oración, junto con un intercambio de experiencias personales. Las 100 participantes - entre ellas 19 nuevas profesas, una de cada región - hicieron una peregrinación a Norcia y renovaron su Profesión monástica en la iglesia de Santa Escolástica, un lugar memoriado como casa de campo de la familia de S. Benito y Santa Escolástica.

Reunión de la conferencia de la CIB: La Madre Abadesa Maire Hickey de Dinklage, Alemania, anunció que ya no estaría disponible para el cargo de Moderadora. Estaba muy agradecida por sus nueve años de liderazgo y por su trabajo de fundamentación de la CIB en el período de su mandato. Durante la reunión anual de la Conferencia de la CIB después del Simposio, Sor Judith Ann Heble del Monasterio del Sagrado Corazón, Lisle, IL, Estados Unidos, fue elegida moderadora.

## 2007

Después de la reunión del Consejo Administrativo de la CIB en enero se estrenó un nuevo instrumento de comunicación – Boletín de noticias de la CIB – con la

actualización de las informaciones más recientes para todas las delegadas, para que las pasen a las regiones.

La reunión anual de la Conferencia de la CIB tuvo lugar del 5 al 7 septiembre en Tagaytay, un centro de conferencias de las Benedictinas misioneras de Tutzing, cerca de Manila, Filipinas. La Madre Angela Leviste dio una charla general sobre el perfil de las Benedictinas en la región y la Madre Mary John Manazan habló sobre el perfil de la Iglesia en las Filipinas. Éstas charlas fueron complementadas por un excelente programa de visitas en la zona, que demostró la brecha entre ricos y pobres y los desafíos para las Benedictinas, así como para la Iglesia de las Filipinas con su historia diversa, desde la colonización española en el siglo XVI hasta la ocupación estadounidense y japonesa en la Segunda Guerra Mundial y la revolución pacífica contra el dictador Marcos al final del siglo XX. En este contexto, las delegadas trabajaron sobre la pregunta: "¿Qué queremos decirle al mundo como Benedictinas en nuestro tiempo?" Como resultado, se formuló el tema para el próximo Simposio: "Benedictinas - testigas de la esperanza".

## 2008

La reunión anual de la Conferencia de la CIB tuvo lugar en Roma en septiembre, justo antes del Congreso de Abades en San Anselmo, al que fueron invitadas las delegadas. Todos los 24 miembros de la conferencia pudieron estar presentes. La reunión tuvo lugar en San Antonio, la Casa de las Benedictinas de Camaldoli en el Aventino, que también se ofreció para alojar a la Secretaría de la CIB, pues conviene mucho que esté presente en Roma. Ser huéspedes de Benedictinas en Roma fue una nueva y muy valiosa experiencia. La comunidad anfitriona mostró un perfil de las Benedictinas de Camaldoli. Hubo también un intercambio sobre la expresión variada del carisma benedictino y de las formas como podemos apoyarnos mutuamente en la esperanza para el futuro.

## 2009

El Consejo Administrativo de la CIB se reunió en enero en Roriz, Portugal, donde se hizo la planificación para el Simposio del 2010, y se siguió trabajando en la revisión de los Estatutos de la CIB. Se revisó también el trabajo en la página web de la CIB y de la reciente propuesta de la CIB Electronic Reference Library (CERL). Una monja de la Comunidad de Roriz presentó la historia de la vida benedictina en Portugal. A pesar del destierro y de la dispersión de todas las órdenes religiosas de parte del gobierno, dos veces en los dos siglos pasados, las

Benedictinas siempre volvieron al país y crecieron. El Consejo también visitó la Comunidad de Benedictinas de Santiago de Compostela en España.

La reunión anual de la conferencia de la CIB tuvo lugar del 4 al 9 septiembre en Zadar, Croacia, organizada por la Comunidad de la Madre Anastasia Čizmin y los demás monasterios benedictinos de la región 8. El Padre Prior Jozo Milanović de Čokovac y Sor Benedicta Halilović de Pag, Croacia, dieron presentaciones sobre el perfil de la Iglesia y de la vida benedictina en Croacia. Las participantes encontraron que las Benedictinas y el pueblo de Croacia eran verdaderos modelos de esperanza. Han sufrido dos guerras en los últimos 70 años, junto con el régimen comunista, y han renacido para reconstruir sus monasterios y llegar a formar su propia nación. Durante la Conferencia las delegadas revisaron las correcciones propuestas para los Estatutos de la CIB y dieron la aprobación final. Los nuevos Estatutos fueron ratificados por el Abad Primado Notker Wolf.

## 2010

Desde un simposio hasta el siguiente, el vínculo de amistad que crece entre los participantes de todos lados del mundo es muy evidente, y mucho más durante el Sexto Simposio Internacional, que llevo el título, “Benedictinas: Testigas de la Esperanza,” Septiembre 8-15, 2010 en San Anselmo en Roma. La antifona de Taizé, *Bonum est confidere in Domino, bonum sperare in Dominum*, sintetiza la experiencia del simposio. Todas las partes del simposio se unieron en una reflexión unida sobre y una plegaria por ESPERANZA. Los presentantes estaban llenos de pasión y esperanza sobre el futuro de la vida benedictina. Los miembros jóvenes de cada Región también asistieron este simposio. La gran diversidad de los cien participantes de todas partes del mundo se encontraba mientras examinaban el significado de esperanza en la vida monástica hoy y en el futuro. Todos podían resonar con el deseo de San Benito para tener *communio* “...nos lleve a todos juntamente a la vida eterna.” (Regla de San Benito, 72:12)

En la reunión de la Conferencia de la CIB en el 16 de Septiembre, 2010, la Sor Judith Ann Heble fue reelegida como Moderadora de la CIB por otro termino de cuatro años.

## 2011

Aceptando la invitación de Región 17, la reunión anual de la CIB tomo lugar en África Oeste. El Consejo Administrativo se reunió en Burkina Faso y la Conferencia de la CIB fue albergada por las Hermanas Benedictinas de Dzobégan, Sadori (Togo) y Toffo (Benín). Varias priorosas de África Oeste (Madagascar, Costa de Marfil, Guinea, Camerón) se unieron con la Conferencia y

dieron una presentación sobre las comunidades de África Oeste y como viven en solidaridad, sinceridad, y respeto, las tres metas de la CIB. Las Delegadas participaron en la cultura y la vida de este país. Largas horas en el camino dieron oportunidad de crear relaciones entre las Delegadas de la CIB. De nota, fue la vitalidad llena de energía de las comunidades y las liturgias exquisitas al ritmo de la kora.

## 2012

El Consejo Administrativo de la CIB se reunió en el Monte de los Olivos, Jerusalén, Israel en la comunidad de las Benedictinas De Notre Dame Du Calvaire (Benedictinas de Nuestra Señora del Calvario) el 10-17 de Enero. El Consejo tuvo la oportunidad de hacer peregrinación dentro y cerca Jerusalén, Belén, Abu Gosh y Nazaret. Esto profundizo el entendimiento de los principios de la Cristiandad. Las visitas a los monasterios de benedictinas de en estos lugares dieron nuevas percepciones a la complejidad de la situación Israelí-Palestino corriente y como esto afecta las vidas de estas mujeres monásticas.

La Conferencia de la CIB tuvo su reunión Septiembre 12-14, 2012 en las montañas de Valledacqua, Italia. La frustración de viaje desde países muy diversos rápidamente desapareció mientras las Delegadas se instalaron en esta locación magnificante. Nuestra 'casa' por el tiempo de la reunión, Hotel Ristorante Monastero, está situado en alrededores hermosos. Las Benedictinas camaldoli de San Benedetto con asistencia de las de Sant'Antonio en Roma hicieron posible celebrar liturgias bellas en su iglesia linda. La paz y serenidad de este lugar era muy apropiado para la reunión anual y asistió en las discusiones sobre el tema de "escuchar" en preparación para el Simposio de 2014. El 15 de Septiembre, en camino hacia Roma, las Delegadas de la CIB pararon para Misa y almuerzo con la comunidad del Monastero di San Marco en Offida, Italia.

Desde el 17 hasta el 25 de Septiembre, 2012, las Delegadas de la CIB participaron en el Congreso de Abades por invitación del Abad Primado en Sant'Anselmo en Roma. Además de varios reportes de asuntos y procesos de grupos pequeños sobre varios temas, dos presentaciones mayores se ofrecieron: "Benedictinas Entre Continuidad y Cambio" por Dr. Michael Hochschild y "La Autonomía" por Rev. Michael Casey, OCSO. El Abad Primado Notker Wolf fue reelegido por cuatro más años como Abad Primado.

## 2013

El Consejo Administrativo de la CIB se reunió en Turvey Abbey in Bedford, Inglaterra, el 16-18 de Enero 2013. Unas de las miembros del Consejo también visitaron a las Benedictinas en Tyburn en Londres y la Catedral y la Iglesia de la Abadía de San Albán. Durante la semana de Oración por Unidad Cristiana, el Consejo visito a Mucknell Abbey en Worcestershire, una comunidad benedictina anglicana de monjes y hermanas. El Consejo también visito la Casa General de la comunidad de San Benito, la casa principal de las Hermanas de Gracia y Compasión en Brighton.

La reunión anual de la Conferencia de la CIB fue el 4-16 de Septiembre 2013, en la Región 11, Brasil. Además de las sesiones regulares, las Delegadas de CIB pudieron visitar varios monasterios en Sao Paulo, Rio de Janeiro, Salvador, Recife y Olinda. En el 5 de Septiembre, más o menos 20 abadesas y prioras de Brasil se unieron con las Delegadas de la CIB en la Abadía de Santa Maria en Sao Paulo para Eucaristía, cena y una presentación sobre la situación social de Brasil. Durante la reunión, las participantes también tuvieron oportunidad de compartir en *lectio* de grupo y tomar tiempo para introducir partes de sus comunidades, usando fotos que cada una había traído. Entre las muchas experiencias culturales, la visita a el santuario mariano nacional en Rio de Janeiro-Nuestra Señora de Aparecida, la patrona de Brasil. La visita guiada con Claudio Pastro, el artista principal del santuario, fue lo más destacado del día.

## 2014

Desde el 10-17 de septiembre de 2014, el Séptimo Simposio Internacional para Mujeres Benedictinas se reunió en San Anselmo en Roma. Ciento once (111) participantes de 19 regiones hicieron una entrada grande al lugar de reunión mientras que cantaban, “Obsculta me inclina aurem cordis tui”. El tema del simposio era “Escucha . . . con el oido del corazón” como se encuentra en las Escrituras, en le Regla de San Benito, y los signos de los tiempos. Los participantes estaban verdaderamente involucrados y experimentaron la alegría de escuchar . . . con el oido del corazón. Esto se manifestó en las discusiones animadas y la participación en las varias actividades.

La Hermana Scholastika Häring, de la abadía de Santa Escolástica. Dinklage, Alemania, dio una presentación sobre el desarrollo de CIB y las implicaciones del derecho canónico. Es el trabajo que ha estado haciendo para su tesis para su titulo de derecho. Será un recurso valioso por muchos años por venir.

Hubo una serie de preocupaciones expresadas por las *moniales* y *sórores* benedictinas sobre la carta y cuestionario del 29 de abril del 2014 que algunas comunidades de monjas habían recibido del Vaticano sobre el recinto monástico. Los participantes en el Simposio tomaron el tiempo para hacer frente a las cuestiones inherentes en el asunto y cual será la manera mejor para las mujeres Benedictinas a responder al cuestionario mientras que al mismo tiempo se respetan las formas diferentes de expresar el recinto monástico. Tres *moniales* y una *soror* fueron al Vaticano y se reunieron con un representante de la Congregación Sagrada para expresar sus preocupaciones y también para ofrecer las clarificaciones necesarias con respecto al recinto Benedictino tan distintas del recinto vivido de otras congregaciones contemplativas.

En el 18 de septiembre de 2014, la Conferencia CIB estuvieron unánimemente de acuerdo a enviar una declaración de parte de CIB a la Congregación, resumiendo las clarificaciones de quien somos como mujeres Benedictinas, ambos *moniales* y *sórores* y recomendando que la Congregación considere patrocinar un tipo de foro para que todas las congregaciones proveen información y clarificación de sus características únicas antes de que la legislación sea actualizada y puesta en efecto para todos. El Abad Primate dio su aprobación a la declaración.

Después del Simposio, la Conferencia de CIB reeligió a la Hermana Judith Ann Heble como Moderadora para los próximos cuatro años.

## 2015

El Concilio Administrativo se reunió del 8 al 10 de enero en el Monastère Notre-Dame D'Hurtebise en Bélgica, disfrutando la hospitalidad de la comunidad. Uno de los temas más importante discutido durante estos días fue la planificación de la Conferencia CIB en Francia en septiembre del 2015. Una reunión con un grupo de socios laicos de la comunidad anfitriona fue un estímulo para todos. Los miembros del Concilio Administrativo CIB aprovecharon la ocasión para visitar la Abadía cercana de Paix Notre-Dame en Liège, rezando las vísperas juntos y compartiendo sus experiencias como mujeres Benedictinas hoy en día.

La reunión anual de la Conferencia CIB tuvo lugar en septiembre del 2015, organizada por la Región 3, Francia. Tuvimos muchas oportunidades de intercambiar los unos con los otros y rezar juntos. La comunidad de Jouarre organizó el Concilio Administrativo y la Conferencia CIB. Las delegadas de la Conferencia visitaron comunidades diferentes: Solesmes, Le Bec Hellouin, Poitiers, Ligugé, Vanves, Bouzy-la-Forêt y Fleury. Algunas abadesas y prioras de

Francia vinieron a reunirse con las delegadas. Se dieron presentaciones sobre la iglesia en Francia, la especificidad del monasticismo en Francia, la conexión entre los monasterios en Francia y los monasterios en todo el mundo, y el trabajo de AIM.

El Concilio Administrativo arregló para que el Abad Richard Yeo se reuniera con ellos para dar seguimiento a la pregunta del Simposio, sobre si o no CIB debe perseguir convertirse en llegar a ser una entidad canónica. La Hermana Scholastika Häring y la Hermana Lynn McKensie, las dos son profesoras de derecho canónico, asistieron a esta reunión y dieron un informe de esta reunión a la Conferencia CIB. Simplemente declaró, el Abad Richard nos aconsejó esperar. Esto levantó otro asunto, en el cual ambos el Abad Primate Notker Wolf y el Abad Richard nos instó a comunicar a nuestras regiones la importancia de que las comunidades comiencen a planificar para formar congregaciones.

## 2016

El Concilio Administrativa del CIB tuvo su reunión en Monestir de Sant Benet, Montserrat, España, los días 20-22 de enero de 2016. Reunirnos en España nos permitió estar en contacto con los problemas y luchas de la familia Benedictina allá. El Concilio tenía la ocasión para reunirse con algunas de las abadesas locales mientras buscan la manera de juntarse y formar congregaciones. Una visita a la cercana Abadía de Santa María de Montserrat para las vísperas fue animada con el cantar de la Salve Regina por su excelente coro de jóvenes cantando con los monjes.

El Concilio finalizó las calidades propuestas del próximo Abad Primate, los desafíos confrontándolo y las formas en las que lo apoyaremos desde el punto de vista de mujeres Benedictinas. Esto fue presentado a nosotros por el Comité Preparatorio del Congreso de los Abades. Esto fue un paso hacia adelante para que los hombres Benedictinos colaboren con mujeres Benedictinas. El concilio también tomó el tiempo para desarrollar algunos de los planes para el Simposio del 2018. El Concilio Administrativo sintió que era oportuno preparar un cuestionario evaluativo que se enviará a todos los delegados recordando el propósito del CIB: “promover apoyo mutuo e intercambio de ideas y la experiencia entre Mujeres Benedictinas en un nivel internacional y promover el desarrollo del monasticismo de mujeres.” (CIB Handbook, IB1)

Desde los días 1-5 de septiembre del 2016, la Conferencia CIB tuvo su reunión anual en SanGiuseppe Monasterio en Assisi, Italia y disfrutó la hospitalidad de la

comunidad allá. Haber llegado solo unas semanas después del terremoto de 2016 que golpeó el centro de Italia, era urgente para los delegados determinar la manera de estar en solidaridad con aquellas comunidades afectada por el terremoto. Algunas regiones también han utilizado la cuenta de CIB para transferir contribuciones financieras para aquellos ocho monasterios afectados por el terremoto.

*Vultum Dei Quarere*, la Constitución Apostólica del Papa Francisco sobre la Vida Contemplativa de Mujeres era promulgada el 29 de junio del 2016 y publicado el 22 de julio del 2016, en la fiesta recientemente establecida de Santa María Magdalena. Dado que el contenido era mucho en la mente de las delegadas, la Conferencia CIB dedicó tiempo discutiendo las implicaciones de esta Constitución Apostólica. La Hermana Scholastika Häring de Dinklage, Alemania y la Hermana Lynn McKensie de los EE.UU., profesoras de derecho canónico, pasaron tiempo con la Conferencia CIB, discutiendo preguntas e inquietudes para ambos las *moniales* y *sórores* las cuales documento parecía posar. En el 8 de septiembre del 2016, las Hermanas Scholastika y Lynn se reunieron con el Reverendo Hank Lemoncelli, OMI, de la Congregación Vaticana de los Institutos de la Vida Religiosa y Sociedades de la Vida Apostólica para avisarlo de algunos de los asuntos levantados por el CIB sobre el documento.

En el 2 de septiembre del 2016, un número significativo de abadesas italianas, prioras y presidentes se reunieron con las Delegadas de CIB y juntos compartieron *lectio* y escucharon los desafíos que cada uno enfrenta como comunidades monásticas en sus Regiones. Las Delegadas también tuvieron ocasión para visitar a las monjas y compartir comidas maravillosas ambos en el Monastero delle Benedettine di S. Anna en Bastia Umbra y aquellas en el Monastero S. Maria delle Grazie en Orte, Italy.

Durante los días de 6-16 de septiembre del 2016, Se reunió el Congreso de Abades en Sant'Anselmo en Roma. La hospitalidad que recibieron las mujeres de parte de los Abades durante este Congreso particular fue muy apreciada. Se les pidió tres de las mujeres dar presentaciones para sesiones pequeñas durante el Congreso. Un evento notable era la reunión de las Delegadas de CIB con el Sínodo de Presidentes el día 10 de septiembre del 2016. Con suerte, un plan de seguimiento para la colaboración en el futuro será desarrollado.

En el 8 de septiembre del 2016, los abades y las Delegadas de CIB tuvieron el privilegio de una audiencia privada con el Papa Francisco. Citando extensivamente de *Vultum Dei Quarere*, el Papa Francisco dijo que, aunque él

ofrece esta Constitución Apostólica a las monjas, es también para los monjes también. Él nos instó a todos nosotros a vivir como gente de misericordia en nuestras comunidades mientras que proclamamos la fraternidad evangélica de parte de todos nuestros monasterios. El Santo Padre saludó a cada persona personalmente.

En el 10 de septiembre del 2016, el Abad Gregory J. Polan de la Abadía de Conception, MO, USA, fue elegido como el próximo Abad Primate.

## 2017

El Concilio Administrativo de CIB tuvo su reunión los días 11-13 de enero del 2017 en Kauno Seserų Benediktinių Vienuolynas en Kaunas, Lithuania. El CIB ha tenido un conocido largo con M. Juozapa Strakšytė. Ella ha asistido en los últimos tres simposios con la Hermana Celina Galinytė. Su interés en y apoyo del CIB con los años les ha llevado y Ucrania a juntarse con la Región 7 – Polonia. El Concilio Administrativo tuvo la ocasión a reunirse con la Priora y su concilio para discutir una serie de preguntas y desafíos. El Concilio Administrativo de CIB también se reunió con la comunidad y compartió información sobre el CIB junto con una presentación Powerpoint sobre cada una de nuestras comunidades. La hospitalidad generosa de la comunidad en Kaunas incluyó llevar al Concilio Administrativo de CIB a un peregrinaje pequeño a Vilnius donde visitamos una Iglesia Ortodoxa dedicada a los primeros mártires. Fuimos privilegiados a asistir a Misa en el Santuario de la Divina Misericordia que tiene la imagen original de la Divina Misericordia pintada según la visión de Santa Faustina Kowalska. Después, el Concilio disfrutó de la cena con la comunidad pequeña en Šv. Kotrynos Abatija en Vilnius.

En el 13 de enero, el Concilio Administrativo tuvo la ocasión a reunirse con el Abad Presidente Christian Meyer, del Abadía Engelberg en Suiza para el seguimiento de la tema de colaboración entre el Sínodo de Presidentes y el CIB. Esto fue iniciado durante el Congreso de Abades en septiembre de 2016. La Comisión Permanente del Sínodo de Presidentes ofreció invitar al Moderador del CIB a las sesiones del Sínodo además de a invitar a los Abades, Abadesas, Prioras, y Prioras locales que viven en la región donde se reúne el Sínodo para asistir a una sesión de medio día del Sínodo. Se les pidió dar una presentación de la vida Benedictina en su región. La primera de estas sesiones colaborativas se llevará a cabo en septiembre del 2017 en St. Meinrad Archabbey, St. Meinrad, Indiana, USA.

El día 14 de enero, tuvimos ocasión para celebrar la Misa con los monjes de la Congregación de Solesmes a Svento Benedikto Vienuolynas en Palendriai, Lituania. Pudimos compartir algunos pensamientos sobre el CIB además de algunas fotos de nuestras comunidades respectivas. Al regresar a Kaunas, hicimos un peregrinaje al Colina de Cruces en el norte de Lituania. Con los años, el lugar ha llegado a significar la resistencia pacífica del Catolicismo Lituania a pesar de las amenazas que ha enfrentado a lo largo de la historia. Después de aquella experiencia especial, los Franciscanos de un monasterio cercano nos dieron la bienvenida por un tour breve y refrigerios.

La reunión anual de la Conferencia CIB se llevó a cabo de 8-19 de septiembre del 2017 en Corea del Sur. Después de dos años de preparación para esta visita y a pesar de la situación política muy tensa en ese momento, Las Delegadas hicieron el esfuerzo para encontrarse con nuestras hermanas coreanas con amor y valor. Las comunidades Tutzing Benedictinas Misioneras de St. Benedict Priory en Daegu y St. Gertrude Priory en Seoul, además de la Congregación de Hermanas Olivetan en Busan mostraron su agradecimiento y alegría a través de una hospitalidad inexpresable. Durante varios pero bien balanceados viajes, tuvimos la oportunidad de visitar casas diferentes de nuestras hermanas y hermanos Benedictinos en todo el país hermoso. Escuchamos presentaciones sobre los comienzos de la Iglesia Católica de Corea y sus mártires – su fe todavía está viva en medio de la gente – y sobre la historia del Orden Benedictino en Corea. Estábamos profundamente conmovidos por todo. Además de visitar a los Benedictinos en el país, tuvimos cuatro días de trabajo.

Había muchos temas diferentes para discutir, por ejemplo: la integración de Lituania y Ucrania en la Región 7 (Polonia); la preparación del próximo Simposio en el 2018; actualización sobre el tema de colaboración con los monjes Benedictinos, juntos con las sugerencias presentadas por el Abad Primate y el sínodo de Presidentes; y por fin escuchamos cuidadosamente a cada Delegada sobre desarrollos significativos en cada región. Escuchamos sobre tanto sufrimiento causado por la situación política en varios países además de las dificultades del envejecimiento y comunidades frágiles en todo el mundo. Al mismo tiempo, también compartimos las experiencias alegres de una fe viva. En nuestra partida, fue bueno tener la confianza que Dios nos reunirá otra vez en Roma en el 2018.

# **ESTATUTOS REVISADOS DE LA COMMUNIO INTERNATIONALIS BENEDICTINARUM**

**4 de septiembre 2009**

## **PREÁMBULO**

### **I. NATURALEZA Y FINALIDAD DE LA CIB**

- A. La naturaleza de la CIB
- B. La finalidad de la CIB
- C. El medio por el cual la CIB alcanza su finalidad

### **II. LAS ESTRUCTURAS DE LA CIB**

- A. La Conferencia de la CIB
  - 1. La naturaleza de la Conferencia
  - 2. Los miembros de la Conferencia
    - a. Regiones y delegadas
    - b. La elección de las delegadas y sustitutas
    - c. Norma excepcional
    - d. Delegadas co-optadas y sustitutas
    - e. Representación de la AIM en la Conferencia
  - 3. Las reuniones de la Conferencia
  - 4. Las elecciones celebradas en la Conferencia
    - a. La elección de la Moderadora y de la Asistente de la Moderadora
      - i. Término del mandato
      - ii. Proceso de discernimiento
      - iii. Proceso electoral
    - b. La elección de los miembros del Consejo Administrativo
      - i. Término del mandato
      - ii. Proceso electoral
      - iii. Nombramiento de los miembros del Consejo Administrativo
- B. El Consejo Administrativo
  - 1. Las funciones del Consejo Administrativo
  - 2. El liderazgo del Consejo Administrativo
    - a. La Moderadora
    - b. La Asistente de la Moderadora
  - 3. El personal de apoyo del Consejo Administrativo
    - a. La Secretaria
    - b. La Tesorera

### **III. EL PAPEL DEL ABAD PRIMADO EN LA CIB**

### **IV. MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS**

## PREÁMBULO

El carisma común único que las Benedictinas han abrazado durante quince siglos ha sido implantado e inculturado hasta hoy en todas las partes del mundo. Esta venerable y antigua tradición sigue floreciendo y siendo fuente de vitalidad en la Iglesia.

La *Communio Internationalis Benedictinarum* respeta y promueve en cada uno de sus monasterios la única y fiel expresión de este carisma.

### I. LA NATURALEZA Y LA FINALIDAD DE LA CIB

#### A. La naturaleza de la CIB

La *Communio Internationalis Benedictinarum* (CIB), respetando la autonomía de cada monasterio, congregación y federación, reúne con lazos fraternos a todas las comunidades femeninas consociadas a la Confederación Benedictina, y funciona conforme al *Jus Proprium* de la Confederación.<sup>1</sup>

#### B. La finalidad de la CIB

La finalidad de la CIB es:

1. Promover el apoyo mutuo y el intercambio de ideas y experiencias entre mujeres benedictinas en el nivel internacional y fomentar el desarrollo de monasticismo para mujeres.
2. Continuar desarrollando la *consociatio*<sup>2</sup> entre las comunidades femeninas y la Confederación Benedictina.
3. Presentar a la Confederación, al Sínodo de Presidentes y al Congreso de Abades los asuntos importantes concernientes a las Benedictinas.
4. Asesorar al Abad Primado y presentarle propuestas y sugerencias en asuntos que interesen a las Benedictinas.

---

<sup>1</sup> *Ius Proprium*, n. 14,15; *Normae de consociatione cum Confoederatione, praesertim n. 7-9*. En el *Catalogus Monasteriorum O.S.B. Sororum et Monialum* se encuentran todas las comunidades que pertenecen (están consociadas) a la Confederación.

<sup>2</sup> La palabra latina *consociatio* es una combinación de dos palabras, *socius*, que significa "socio" o "colega", y "cum", que significa "con". Indica una relación de colaboración entre iguales. (R. Yeo).

## C. El medio por el cual la CIB alcanza su propósito

Los medios principales por los cuales la CIB logra su propósito son:

1. Las reuniones de la Conferencia, bajo la dirección de la Moderadora y el Consejo Administrativo;
2. La celebración de un simposio al menos una vez cada cuatro años, a fin de fomentar una red mundial entre las Benedictinas a través de la liturgia, de la oración, del ritual y de la reflexión sobre un tema acordado.

## II. ESTRUCTURAS DE LA CIB

### A La Conferencia de la CIB

#### 1. Naturaleza de la Conferencia

La Conferencia de la CIB es un órgano representativo de todas las Benedictinas en todo el mundo y proporciona un enlace entre las comunidades pertenecientes a la CIB. Bajo la dirección de la Moderadora y del Consejo Administrativo, la Conferencia promueve el objetivo de la CIB. La Conferencia es el órgano de decisión de la CIB.

Las tareas de la Conferencia son:

- discutir, desarrollar y promover los objetivos y proyectos que conciernen a la finalidad de la CIB
- facilitar el intercambio de ideas y de asesoramiento entre las Regiones.
- elegir a la Moderadora, la Asistente de la Moderadora y el Consejo Administrativo.
- votar las enmiendas a los Estatutos.

#### 2. Los miembros de la Conferencia

##### a. *Regiones y Delegadas*

La Conferencia de la CIB está formada por las Delegadas de las Regiones establecidas por el Consejo Administrativo en base a la situación geográfica de las comunidades femeninas benedictinas, a las estructuras regionales y a la información estadística que trae el *Catalogus* de las Comunidades benedictinas femeninas.

La lista de Regiones y Delegadas será revisada regularmente y reajustada de acuerdo a las cambiantes circunstancias y a los acontecimientos. La lista de las Regiones se halla en el Memorandum de la CIB En la reunión anual se presentará una lista actual de las Delegadas y Sustitutas de cada Región a los miembros de la Conferencia.

Cada Región está representada en la Conferencia de la CIB por una Delegada elegida. Una Sustituta elegida representará a la Región en el caso de que la Delegada esté impedida y la reemplazará si deja de ser Delegada.

***b. La elección de las Delegadas y Sustitutas***

- i Las Delegadas y las Sustitutas deben ser elegidas por las Superiores Mayores<sup>3</sup> de la Región.
- ii Las Delegadas y las Sustitutas deben ser o haber sido Superiores Mayores. En caso de que las Superiores benedictinas de una Región opten por elegir a una ex-Superiora, se requiere la ratificación por el Consejo Administrativo.
- iii Una Delegada o una Sustituta que deja de ser Superiora Mayor, sigue siendo Delegada o Sustituta hasta que la Región se reúna para una nueva elección, a menos que prefiera renunciar.
- iv Las Superiores de la Región determinan las directrices para la celebración de una elección en su Región.
- v El nombre de la Delegada y de la Sustituta deberá ser comunicado por escrito a la Moderadora inmediatamente después de la elección.
- vi Si en alguna Región no fuera posible dicha elección, la Moderadora designará una Delegada y una Sustituta, previa consulta al Consejo Administrativo.

---

<sup>3</sup> “Superiora Mayor” quiere decir Abadesa, Priora (de Monjas y de Hermanas), Priora General, Presidenta de una Federación o Provincial de una Congregación (Hermanas).

- vii La duración en el cargo de la Delegada y de la Sustituta es determinada por la misma Región. La Delegada y la Sustituta pueden ser reelegidas indefinidamente.
- viii Una Región debe celebrar elecciones al menos cada seis años.

**c. Norma excepcional**

Las excepciones a las reglas dadas en 2b requieren la aprobación del Consejo Administrativo.

**d. Delegadas co-elegidas y Sustitutas de la CIB**

El Consejo Administrativo puede co-elegir<sup>4</sup> a otras Delegadas para la Conferencia, para asegurar una adecuada representación de los grupos y Regiones (especialmente en las Regiones en vías de desarrollo) y de Congregaciones Internacionales. La decisión de co-elegir a otras Delegadas debe ser confirmada por la Conferencia. Las Delegadas co-elegidas tendrán voz activa y pasiva .

La Delegada co-elegida nombra a una Sustituta que a continuación es aceptada por el Consejo Administrativo. El término del mandato de una Delegada co-elegida y una Sustituta es el término para el cual fueron elegidas como Superiores de su(s) Congregación(es).

Si una Delegada co-elegida o Sustituta no representa una congregación internacional, sirve hasta las próximas elecciones de los miembros del Consejo Administrativo.

**e. Representación de la A.I.M. en la Conferencia**

El Consejo Administrativo puede invitar a una representante de la A.I.M. a asistir a una reunión de la Conferencia como observadora sin derecho a voto.<sup>5</sup>

---

<sup>4</sup> Co-elegir (co-opt) significa elegir a alguien para un grupo por los votos de sus miembros actuales. ["to elect into a body by the votes of its existing members." (Shorter Oxford English Dictionary)].

<sup>5</sup> A.I.M. significa Alliance for International Monasticism (Alianza entre los monasterios).

### **3. Reuniones de la Conferencia**

La Conferencia de la CIB se reúne con ocasión de los Simposios generales de la CIB, del Congreso de Abades, y siempre que el Consejo Administrativo lo juzgue oportuno. Normalmente la Conferencia se reúne anualmente.

La mitad de las Delegadas a la Conferencia constituirá quórum. Para tomar una decisión, la Conferencia requiere la mayoría absoluta<sup>6</sup> de las Delegadas presentes y con derecho a voto.

Los gastos ocasionados por los miembros de la Conferencia, normalmente corren por cuenta de cada Región.

### **4. Las elecciones celebradas en la Conferencia**

#### ***a. La elección de la Moderadora y de la Asistente de la Moderadora***

Una persona elegible para el cargo de Moderadora o Asistente de la Moderadora debe ser en aquel momento una Superiora Mayor o haber tenido experiencia como Superiora Mayor durante los últimos siete años. Actualmente debe ser una Delegada o una Sustituta en la Conferencia de la CIB o haber tenido experiencia en uno de estos cargos en los últimos siete años.

#### *i Término del mandato*

El término del mandato de la Moderadora, de la Asistente de la Moderadora y del Consejo Administrativo es de cuatro años, con posibilidad de reelección. Si la Moderadora dejara de ser Superiora mayor, puede permanecer en su oficio de Moderadora. Cuando por cualquier razón la Moderadora esté imposibilitada de cumplir el término de su mandato, la Asistente de la Moderadora asume el oficio de Moderadora hasta la próxima elección. Los restantes miembros del Consejo pueden designar una sustituta de la Asistente de la Moderadora.

---

<sup>6</sup> Mayoría absoluta quiere decir más que la mitad de Delegadas de la Conferencia presentes y votantes (Ver can.119).

Después de su elección, la Moderadora deja de ser la representante de su Región. Esta Región debe elegir una nueva Delegada. La Moderadora, de todas maneras, es un miembro de la Conferencia con derecho a voto.

*ii. Proceso de discernimiento*

La elección de una Moderadora y de una Asistente de la Moderadora debe ser precedida por un proceso de discernimiento espiritual aprobado por el Consejo Administrativo. El Consejo Administrativo puede nombrar una mediadora, aunque no pertenezca a la Conferencia, para dirigir e implementar el proceso de discernimiento y elección. Este proceso incluye lo siguiente:

- Identificar necesidades y metas inmediatas y futuras de la Conferencia de la CIB;
- Señalar las cualidades deseables para el liderazgo,
- Confeccionar una lista de nombres de posibles candidatas para Moderadora y Asistente de la Moderadora.

*iii. Proceso electoral*

La Conferencia propone un número de candidatas para los cargos de Moderadora y de Asistente de la Moderadora. Cada persona propuesta expresa a la Conferencia su decisión de aceptar o declinar la nominación.

Quien acepte su nominación tiene la oportunidad de manifestar a la Conferencia su visión de futuro y las dotes personales de liderazgo que pondría al servicio de su oficio de Moderadora o de Asistente de la Moderadora.

La Moderadora y la Asistente son elegidas separadamente por votación secreta y mayoría absoluta de las Delegadas de la Conferencia presentes y con derecho a voto. Si nadie obtiene la mayoría absoluta en las dos primeras votaciones, en una tercera votación deben ser designados únicamente los nombres de las dos principales candidatas. En caso de que tras la tercera votación siga habiendo empate, se considera como elegida a la de mayor edad.

## **b. La elección de los miembros del Consejo Administrativo**

### *i. Término del mandato*

El término del mandato de los miembros del Consejo Administrativo es de cuatro años, con posibilidad de reelección.

Un miembro del Consejo Administrativo que deje de ser Superiora Mayor o Delegada podrá completar su mandato en el Consejo Administrativo, aunque la Región elija a una nueva Delegada. Ella o su Sustituta tiene un voto.

Cuando por cualquier razón un miembro del Consejo Administrativo esté imposibilitado de cumplir el término de su mandato, los restantes miembros del Consejo pueden designar una reemplazante.

### *ii. Proceso electoral*

Dos miembros de la Conferencia son elegidos para el Consejo Administrativo. La Conferencia designa a un número de candidatas para el Consejo Administrativo. Cada miembro designado informa a la Conferencia de su decisión de aceptar o rechazar la designación.

Tras aceptar la nominación, las candidatas participan en un intercambio de opiniones con la Conferencia de cara a su futuro desarrollo y a su papel como miembros del Consejo Administrativo.

Cada miembro del Consejo Administrativo es elegido por separado en votación secreta, con mayoría absoluta de las Delegadas de la Conferencia presentes y votantes. Si nadie obtiene la mayoría absoluta en las dos primeras votaciones, en una tercera votación se designarán únicamente los nombres de las dos principales candidatas. En caso de que tras la tercera votación siga habiendo empate, se considera como elegida a la de mayor edad.

### *iii. Nombramiento de los miembros del Consejo Administrativo*

Dentro del mes de la elección, el Consejo Administrativo puede designar uno o dos miembros más de la Conferencia para

integrar el Consejo Administrativo. Los miembros del Consejo Administrativo deberían ser representativos, lo máximo posible, de las diversas formas de vida monástica.

Un miembro del Consejo Administrativo designado como reemplazante sustituto durante un término está disponible hasta la próxima elección de miembros para el Consejo Administrativo.

## **B. El Consejo Administrativo**

### **1. Las funciones del Consejo Administrativo**

The Consejo Administrativo, bajo la dirección de la Moderadora, prepara la Agenda para las reuniones del Consejo Administrativo y de la Conferencia, traza el programa de los Symposios y se mantiene en contacto con el Abad Primado en los asuntos que atañen a las Benedictinas.

Normalmente, los gastos ocasionados por el Consejo Administrativo corren por cuenta del Fondo de Solidaridad.

### **2. El liderazgo del Consejo Administrativo**

#### **a La Moderadora**

Una Moderadora, elegida por la Conferencia, es la coordinadora de toda la actividad de la CIB. La Moderadora convoca y preside las reuniones de la Conferencia y del Consejo Administrativo y dirige el trabajo de la Secretaría. La Moderadora es el enlace con la Conferencia de la CIB, el Abad Primado y la *Confederatio Benedictina*.

#### **b La Asistente de la Moderadora**

Una Asistente de la Moderadora es elegida para el Consejo Administrativo de la Conferencia. En caso de que la Moderadora, por cualquier motivo, no pueda completar su mandato, la Asistente de la Moderadora asume el papel de Moderadora hasta las próximas elecciones.

### **3. El personal de apoyo del Consejo Administrativo**

#### **a. La secretaria**

Una Secretaria, designada por el Consejo Administrativo, se mantiene en contacto con todos los miembros de la CIB, redacta las actas de las reuniones de la Conferencia y del Consejo Administrativo, se ocupa de comunicar actas, documentos e información, supervisa el archivo y realiza otras tareas determinadas por la Moderadora.

#### **b. La Tesorera**

Una Tesorera, –y, si fuera necesario, hasta dos asistentes designadas por el Consejo Administrativo–, administran los fondos, recaudan el dinero según lo indique el Consejo Administrativo, presentan las cuentas anualmente al Consejo Administrativo, y siempre que se lo requieran, realizan otras tareas determinadas por la Moderadora.

### **III. EL PAPEL DEL ABAD PRIMADO EN LA CIB**

Como un símbolo de la unidad de la Orden Benedictina, el Abad Primado promueve la colaboración entre las comunidades de la CIB y las comunidades de monjes pertenecientes a la Confederación, y fomenta la unidad entre la CIB y la Confederación.

La Conferencia y el Consejo Administrativo invitarán al Abad Primado a dar sugerencias para la Agenda, a asistir a las reuniones, y lo mantendrán informado acerca del desarrollo de los asuntos en la CIB

El Abad Primado ratifica las enmiendas a los Estatutos.

### **IV. MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS**

Las propuestas de enmiendas a los presentes Estatutos podrán ser presentadas por el Consejo de Administración, la Conferencia o el Abad Primado.

Las enmiendas requieren el consentimiento de la Conferencia por mayoría de dos tercios de las presentes y (votantes) con derecho a voto y la ratificación del Abad Primado.

# MEMORANDUM DE LA

## COMMUNIO INTERNATIONALIS BENEDICTINARUM

(Actualizado: 18.5.2010)

### 1. La función de una Delegada a la Conferencia es:

- asistir a las reuniones de la Conferencia y participar en discusiones y procesos decisorios incluso votación. Si una Región elige otra Delegada mientras una continua servir en el Consejo Administrativo de la CIB, la Región tiene solamente un voto en las reuniones de la Conferencia. El Fondo de Solidaridad puede asistir solamente con los gastos de solamente una Delegada por Región.
- asegurar que la Región está representada en las reuniones,
- mantenerse en contacto con los monasterios de la Región, al menos por correspondencia,
- informarles acerca del trabajo de la Conferencia y de los Simposios internacionales a los monasterios en su Región,
- facilitar la comunicación dentro de la Región y a nivel internacional,
- asistir al Congreso de Abades tras la invitación del secretario del Abad Primado, recaudar la contribución anual de las comunidades en su Región

### 2. La función de una Sustituta es:

- asistir a la Delegada y reemplazarla en caso necesario. Una Sustituta solamente tiene derechos de voto cuando reemplaza a la Delegada.
- reemplazar a la Delegada en el ínterin antes de una nueva elección o nombramiento, en caso de que la Delegada salga de su oficio antes de completar el periodo.
- ser miembro del Consejo Administrativo en caso de que sea elegida. La Región tiene un voto.
- asistir a las reuniones de la Conferencia, por derecho propio, si así lo desea y las circunstancias lo permiten. El Fondo de Solidaridad no cubrirá los gastos que de ella se originen.

### **3. La función del Consejo Administrativo es asistir a la Moderadora**

- preparando la agenda para las reuniones de la Conferencia
- planeando los Simposios de la CIB cada cuatro años
- iniciando y facilitando la supervisión de todos los proyectos de la Conferencia de la CIB

### **4. La función de la Moderadora es:**

- coordinar el trabajo de la Conferencia de la CIB
- convocar a las reuniones de la Conferencia y del Consejo
- moderar las reuniones del Consejo Administrativo y de la Conferencia
- ser el nexo entre la Conferencia de la CIB, el Abad Primado y la Confederación Benedictina
- preparar los Simposios de la CIB cada cuatro años
- promover una comunicación fluida dentro de la CIB

### **5. La función de la Secretaria de la CIB es:**

- Cooperar estrechamente con la Moderadora
- Coordinar el flujo de informaciones entre las personas que trabajan en varios proyectos de la CIB
- mantener al día la lista de las Delegadas a la Conferencia y distribuirla en la reunión anual
- redactar las actas de las reuniones de la Conferencia y del Consejo, y enviarlas a las participantes de las reuniones y al Abad Primado

- Coordinar la logística de las reuniones de la Conferencia en colaboración con la Región anfitriona
- coordinar la logística de las reuniones del Consejo Administrativo
- mantener al día el manual de la CIB
- mantener una lista de traductoras disponibles
- ocuparse de la documentación para archivo de:
  - los Simposios de la CIB
  - las reuniones del Consejo Administrativo
  - las reuniones de la Conferencia
  - las informaciones sobre las Regiones
  - otras materias relevantes para la CIB
- hacer cualquier otra secretaría tareas bajo la dirección del Moderadora

## **6. La función de la Tesorera de la CIB es:**

- administrar los asuntos financieros de la C.I.B y colaborar con la Comisión de Finanzas considerando:
  - el planeamiento de un presupuesto anual para la aprobación del Consejo Administrativo
  - la redacción de un informe financiero anual para el Consejo Administrativo y la Conferencia
  - el seguimiento de las inversiones
  - las distribuciones del Fondo de Solidaridad
  - la correspondencia con las Delegadas de cada Región sobre las contribuciones del Fondo de Solidaridad
  - la recomendación al Consejo Administrativo de un contador, en caso de necesidad

## **7. La función de la Comisión de Finanzas es:**

- aprobar el presupuesto anual y presentarlo al Consejo Administrativo para la aprobación
- presentar el informe anual al Consejo Administrativo y a la Conferencia

- controlar la inversión de fondos
- determinar la distribución del fondo de solidaridad de acuerdo a las normas del Consejo Administrativo
- aconsejar cómo debe realizarse la recaudación de fondos

## **8. Idiomas:**

Los idiomas oficiales de la Conferencia son ordinariamente el inglés y el francés. Todos los documentos oficiales de la Conferencia serán entregados en estos dos idiomas.

## **9. El Fondo de Solidaridad de la CIB**

Los gastos de explotación de la CIB son cubiertos por el Fondo de Solidaridad. Las Delegadas serán notificadas sobre su anual contribución regional al menos una vez al año. La contribución requerida de cada región se calcula dividiendo entre diecinueve (el número de regiones) los gastos de explotación totales proyectados. Hay regiones que pueden contribuir más allá de esta cantidad de dinero para apoyar el Fondo de Solidaridad. Hay otras regiones que pueden contribuir una parte de esta cantidad, y aún hay otras regiones que pueden hacer solamente una contribución mínima. Las contribuciones regionales deben ser transferidas a la tesorera cada año, preferiblemente antes del mes de julio.

# NORMAE DE CONSOCIATIONE

Texto aprobado por el Congreso de Abades, 2004

## NORMAS QUE CONCERNEN A LA ASOCIACIÓN CON LA CONFEDERACIÓN

### Capítulo 1

#### *Consociación en general*

1. La Confederación Benedictina fue fundada y continúa existiendo con el siguiente propósito: fomentar la vida monástica, bajo el impulso del Espíritu Santo y la dirección de la Iglesia, conforme tanto al Evangelio como a la Regla de nuestro Padre San Benito, así como a las tradiciones sanas de cualquier congregación o monasterio adaptadas a las condiciones del tiempo y del lugar; y para apoyar cualquier ayuda fraternal entre las congregaciones, bien sea a través de personas, de bienes o de trabajos, (*Lex Propria*, nº16).
2. Para lograr este fin, los monasterios, las federaciones y los institutos de mujeres de la Orden de San Benito están consociados con la Confederación, así como lo están otros institutos de la vida consagrada, bien sean de hombres o de mujeres, cuyos miembros buscan cultivar el espíritu monástico benedictino.
3. Los monasterios, las Federaciones y los institutos consociados con la Confederación gozan de todas las bendiciones espirituales y privilegios de la Confederación y pueden hacer uso de los decretos e indultos concedidos a la Confederación entera. Pero esta consociación no infringe la autonomía de ningún monasterio, Federación o instituto o los derechos del propio ordinario (*Lex propria*, nº 15,b).
4. La colaboración fraternal es fomentada por el vínculo de la consociación:
  - A. entre los monasterios, las Federaciones y los institutos de Benedictinas entre sí mismos;
  - B. entre la Confederación Benedictina y las congregaciones de monjes, por una parte, y por otra parte, entre los monasterios, las Federaciones y los institutos de Benedictinas y otros institutos consociados.

## **Capítulo 2**

### ***Condiciones para la Consociación***

5. Un monasterio de mujeres que profesa la Regla de San Benito, si se incorpora o se une a cualquier congregación o monasterio de la Confederación, está consociado con la Confederación a través de esa congregación o monasterio. Un monasterio nuevo fundado por un monasterio consociado se considera automáticamente consociado con la Confederación.
  
6. Los monasterios, las Federaciones y los institutos que desean ser consociados en el futuro con la Confederación, deben solicitarlo al Abad Primado según las normas siguientes:
  - A. deben enviar sus constituciones al Abad Primado, el cual valorará:
    - i) si el espíritu de la vida está fundamentado en la Regla de San Benito e inspirado en ella;
    - ii) si llevan de verdad una vida común;
    - iii) si el Oficio Divino es una parte esencial de la vida de la comunidad.
  
  - B. Es sumamente apropiado que el monasterio, la Federación o el instituto que busque la consociación con la Confederación trate de relacionarse espiritualmente con algún monasterio de la Confederación.
  
  - C. Además, es necesario el consentimiento:
    - i) para un monasterio de mujeres: una mayoría de dos tercios de los votos del Capítulo;
    - ii) para una Federación de mujeres: una mayoría de dos tercios de los votos del Capítulo en cada monasterio de la Federación y en el Consejo de la Federación;
    - iii) para otro instituto de la vida consagrada, de hombres como de mujeres: una mayoría de dos tercios de los votos del Capítulo General.
  
  - D. Ha de remitirse por escrito una solicitud al Abad Primado, el cual decidirá sobre el asunto tras recabar consejo de acuerdo con los principios siguientes:
    - i) si se trata de un monasterio, instituto o federación de mujeres, debe consultar a la Communio Internationalis Benedictinarum, que tiene la responsabilidad de aconsejar al Abad Primado;
    - ii) si se trata de un monasterio, instituto o Federación de hombres apenas conocidos al Abad Primado, debe solicitar cartas de recomendación a un superior de un monasterio o de un instituto que pertenece a la Confederación.
  
  - E. Una vez cumplidas estas condiciones, el Abad Primado podrá otorgar un decreto de consociación.

### **Capítulo 3:** ***Colaboración entre Benedictinas***

7. Para fomentar mejor la colaboración fraternal entre los monasterios, las Federaciones y los institutos de Benedictinas, la *Communio Internationalis Benedictinarum* se establece bajo la égida de la Confederación. Esta *Communio* se gobierna según los Estatutos apropiados que, sin embargo, deben ser aprobados por el Abad Primado.
8. Los monasterios, las Federaciones y los institutos de Benedictinas que están legalmente consociados con la Confederación son automáticamente miembros de la *Communio Internationalis Benedictinarum*.
9. En caso de necesidad, la *Communio Internationalis Benedictinarum* aconseja al Abad Primado en los asuntos de Benedictinas.

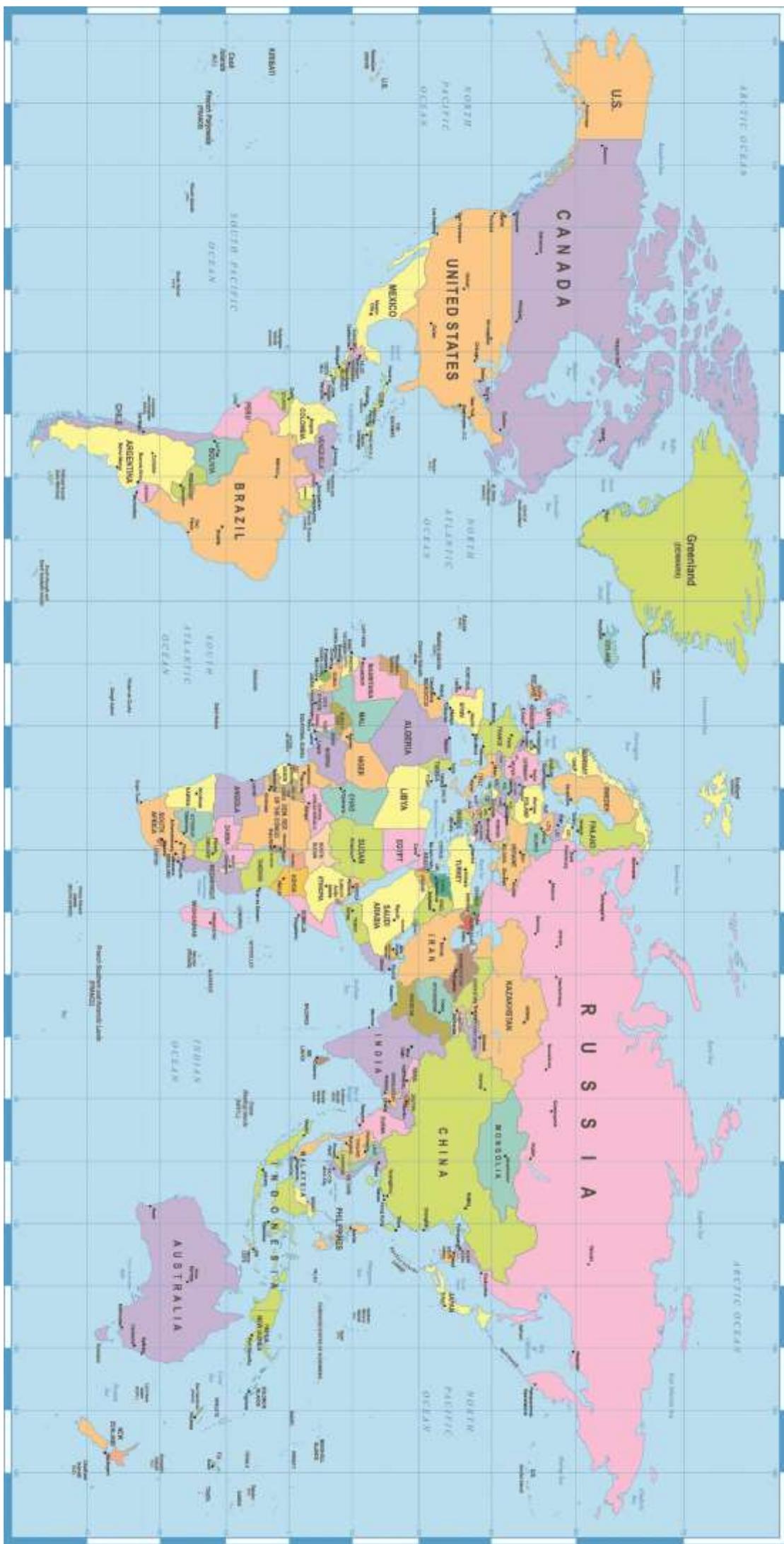
**Capítulo 4**  
***Ayuda mutua entre la Confederación y  
los monasterios e institutos consociados***

10. La Confederación y los monasterios, las Federaciones y los institutos consociados con ella se ofrecen mutua ayuda, especialmente en los asuntos espirituales (*Lex propria*, nº15,a).
11. Los monasterios de monjes harán lo posible para proporcionar ayuda espiritual a los monasterios e institutos consociados, en caso de que les sea solicitada.
12. La Confederación entera proporciona ayuda, especialmente a través del cargo del Abad Primado, cuya tarea consiste en representar a la Confederación y en fomentar con todo el vigor la colaboración entre los monasterios confederados y entre los monasterios, las Federaciones y los institutos consociados (*Lex propria*, nº17,c). Sin embargo, los monasterios de mujeres que están bajo un superior regular, y especialmente los que están incorporados en una congregación o un monasterio de monjes, deben buscar en primer lugar la ayuda de éstos.
13. Es conveniente que los monasterios, las Federaciones y los institutos que reciben ayuda hagan una contribución adecuada conforme a sus medios. La *Communio Internationalis Benedictinarum* indicará, si se le pide, una cantidad adecuada.
14. Las representantes elegidas por la *Communio Internationalis Benedictinarum* son normalmente invitadas a tomar parte en el Congreso de Abades, para representar a todos los monasterios, Federaciones e institutos consociados.
15. El Abad Primado debe, sin perjuicio de los derechos de los Superiores regulares y Procuradores Generales:
  - a. actuar en nombre de los monasterios consociados, Institutos y Federaciones con la Santa Sede, si lo considera oportuno ;
  - b. Transmitir sus peticiones a la Santa Sede, si lo cree oportuno;
  - c. hacer propuestas a la Santa Sede para el nombramiento de Visitadores Apostólicos, en caso de que se le haya solicitado.

16.
  - a. El Abad Primado da y recibe la información, y establece un centro donde se guarda y distribuye la información a toda la Confederación;
  - b. transmite a los monasterios consociados, Federaciones e Institutos documentos relativos a la vida monástica;
  - c. se ocupa de la cooperación entre los monasterios de monjes y los monasterios consociados, Federaciones e Institutos, pudiendo establecer comisiones mixtas para tratar asuntos de interés común.
  
17.
  - a. El Abad Primado puede aconsejar y prestar ayuda a los encuentros de Monjas y Hermanas reunidas por regiones o idiomas;
  - b. puede aconsejar a las Federaciones de monjas cuando proponen a la Santa Sede un sacerdote para ser nombrado como Asistente Religioso;
  - c. puede ayudar a los monasterios que deseen formar una Federación o afiliarse a una Federación ya existente;
  - d. Los monasterios, Federaciones e Institutos consociados que, en opinión de la Santa Sede, no dan una sólida esperanza de florecer en el futuro, pueden pedir consejo al Abad Primado.
  
18. El Abad Primado debe visitar periódicamente a los monasterios, Federaciones e Institutos consociados y, conforme a la Lex propria, tiene el permiso de oír las confesiones de sus miembros y de entrar en la clausura de las monjas.
  
19. El Abad Primado podrá dirigirse a las autoridades competentes si la visita canónica ordinaria de un monasterio consociado, una Federación o un Instituto no ha sido llevada a cabo durante dos períodos.
  
20. El Abad Primado, sin perjuicio de los derechos de los superiores regulares, debe hacer lo posible para resolver los desacuerdos entre los monasterios, Federaciones e Institutos, si los superiores se lo solicitan.
  
21. Cuando el Abad Primado fallezca, bien sea durante el tiempo de su mandato o después de él, debe ser celebrado por él el sacrificio de la Eucaristía en todos los monasterios, Federaciones e Institutos consociados.

## Lista de Regiones que envían Delegadas a la Conferencia de la CIB:

1. Italia y Malta
2. España y Portugal
3. Francia e Israel
4. Gran Bretaña e Irlanda
5. Benelux
6. GASS (Alemania/ Austria/ Suiza/Escandinavia) -
7. Polonia, Croacia, Lituania
8. Croacia
9. EE.UU., Canadá (con tres delegadas)
10. ABECA (Asociación benedictina del Caribe y los Andes) (Costa Rica, Guatemala, Nicaragua, Mexico, Columbia, Ecuador, Peru, Bahamas, Cuba, Martinique, Puerto Rico, Santa Lucia, Bolivia, Venezuela)
11. Brasil
12. Cono Sur (Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay)
13. Corea / Japón / Taiwán / Vietnam
14. Filipinas
15. Oceanía
16. África del Este
17. África del Oeste, África Central y Madagascar
18. Sudáfrica, Namibia
19. India, Sri Lanka



La iniciativa se encuentra en estos momentos en manos de las mujeres.

Deben aprovechar la ocasión para asumir la responsabilidad de sus propios asuntos. Ahora tienen la oportunidad de desarrollar su propia visión del futuro.

Si su visión incluye una gran estima por las muy diversas expresiones auténticas del carisma benedictino en las diferentes tradiciones, pueden lograr crear una identidad común, tanto más objeto de valor cuanto que son grandes las diferencias. Entonces el obstáculo principal para una colaboración eficaz - su diversidad - puede convertirse en su fuerza.

Agatha Rothert osb

**[www.benedictines-cib.org](http://www.benedictines-cib.org)**

**VERSIÓN EN ESPAÑOL**  
Septiembre 2018